



SASH

FLAGSHIP C2 2312 OW-30

ES. Lubricante 100% sintético de alta calidad, especialmente diseñado con base sintética y aditivos de última generación específicos para estos tipos de lubricantes de altas prestaciones y bajo contenido en cenizas sulfatadas. Este lubricante cumple con los requisitos necesarios para lubricar los vehículos que incorporan la regulación de emisión de gases. Es un lubricante "fuel economy" (economizador de combustible), en motores diesel y gasolina que requieren la utilización de aceites que cumplan con la norma ACEA C2 con filtro de partículas (PDF), "BlueHDI" con SCR (Reducción Catalítica Selectiva) para el grupo PSA (Peugeot y Citroën) que requieran la norma B71-2312 y cumplan con las normas EURO 4, EURO 5 o EURO 6 en reducción de contenido en Azufre, Cenizas sulfatadas y Fósforo (Mid SAPS).

EN. High quality 100% synthetic lubricant, specially designed with a synthetic base and specific additives of the latest generation for these types of high performance lubricants and low sulphated ash content. This lubricant meets the necessary requirements to lubricate vehicles that incorporate gas emission regulations. It is a "fuel economy" lubricant, in diesel and gasoline engines that require the use of oils that compatible with the ACEA C2 standard with particle filter (PDF), "BlueHDI" with SCR (Selective Catalytic Reduction) for the PSA group (Peugeot and Citroën) that require the B71-2312 standard and comply with the EURO 4, EURO 5 or EURO 6 standards in reducing the content of Sulfur, Sulphated Ash and Phosphorous (Mid SAPS).

FR. Lubrifiant 100% synthétique de haute qualité, formulé avec une base synthétique et des additifs de dernière génération. Hautes performances et faible contenu en cendres sulfatées. Ce lubrifiant répond au besoin des véhicules dotés de recyclage des gaz d'échappement. Lubrifiant permettant de réduire la consommation pour moteurs essence et diesel qui nécessitent un lubrifiant à la norme ACEA C2, avec filtre de particules, "BlueHDI" avec SCR (Réduction Catalytique Selective) pour le groupe PSA (Peugeot et Citroën) qui préconisent la norme B71-2312 et la conformité aux normes EURO 4, EURO 5 ou EURO 6 en termes de réduction de contenu en soufre, Cendres sulfatées et Phosphore (Mid SAPS).

DE. Ein Motorenöl mit Synthesetechnologie und von hoher Qualität des Typ "Fuel Economy". Es wurde auf synthetischer Basis mit Additiven der neuesten Generation und einem niedrigerem Gehalt an Sulfatasche entwickelt. Dieses Schmiermittel erfüllt die Anforderungen, die zur Schmierung von Fahrzeugen mit Abgasemissionsregelung erforderlich sind. Es ist ein Schmierstoff des Typ "Fuel Economy", der bei Diesel- und Benzinmotoren eingesetzt wird, welche die Norm ACEA-C2 erfordern. Diese sind mit Partikelfilter (PDF), "BlueHDI" mit SCR (Selective Catalytic Reduction) für die PSA-Gruppe (Peugeot und Citroën) ausgestattet und erfordern die Norm B71-2312 und die Normen EURO 4, EURO 5 oder EURO 6 bezüglich der Reduzierung von Schwefel, Sulfatasche und Phosphor (Mid SAPS).

PT. O lubrificante sintético Highquality100 foi especialmente concebido com uma base sintética e aditivos específicos de última geração para estes tipos de lubrificantes de alto desempenho e baixo teor de cinzas sulfatadas. Este lubrificante cumpre os requisitos necessários para lubrificar veículos que cumpram os regulamentos de emissão de gases. É um lubrificante de "economia de combustível", em motores diesel e a gasolina que requerem a utilização de óleos compatíveis com a norma ACEA C2 com filtro de partículas (PDF), "BlueHDI" com SCR (Redução Catalítica Seletiva) para o grupo PSA (Peugeot e Citroën) que requerem a norma B71-2312 e cumprem as normas EURO 4, EURO 5 ou EURO 6 na redução do conteúdo de enxofre, cinzas sulfatadas e fósforo (Mid SAPS).

IT. Lubrificante sintetico Highquality100, appositamente studiato con una base sintetica e additivi specifici di ultima generazione per queste tipologie di lubrificanti ad alte prestazioni e basso contenuto di ceneri solfatate. Questo lubrificante soddisfa i requisiti necessari per lubrificare i veicoli che incorporano le normative sulle emissioni di gas. È un lubrificante "fuel economy" per motori diesel e benzina che richiedono l'uso di oli compatibili con lo standard ACEA C2 con filtro antiparticolato (PDF), "BlueHDI" con SCR (Selective Catalytic Reduction) per il gruppo PSA (Peugeot e Citroën) che richiedono la norma B71-2312 e sono conformi alle norme EURO 4, EURO 5 o EURO 6 nella riduzione del contenuto di zolfo, ceneri solfatate e fosforo (Mid SAPS).

RU. Высококачественное 100% синтетическое масло, специально разработанное на синтетической основе со специальными присадками последнего поколения, для высокоэффективного смазывания, с низким содержанием сульфатной золы. Данное масло соответствует необходимым требованиям для смазывания транспортных средств с регулированием выбросов газов. Данный продукт предназначен для экономии топлива в дизельных и бензиновых двигателях, требующих использования масел, соответствующих стандарту ACEA C2 с сажевым фильтром (PDF), «BlueHDI» с SCR (селективное каталитическое восстановление) для группы PSA (Peugeot и Citroën), которые требуют стандарта B71-2312 и соответствуют стандартам EURO 4, EURO 5 или EURO 6 со сниженным содержанием серы, сульфатной золы и фосфора (Mid SAPS).

ZH. 高品质100%全合成润滑油，含合成基础油及特别用于生产高性能、低硫酸盐灰分润滑油的新一代添加剂，可满足需符合气体排放规定的车辆的润滑需求。属于“燃油经济性”润滑油，可用于需要满足ACEA C2标准润滑油的配备柴油颗粒过滤器的汽柴油发动机，及标志雪铁龙集团旗下的搭载选择性催化还原处理系统的“BlueHDI”发动机，符合B71-2312标准、满足欧IV/V/VI标准对减少硫、碳酸盐灰分和磷含量的要求（中等SAPS）。





SASH

FLAGSHIP C2 2312 0W-30

NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / NÍVEL DE QUALIDADE / SATISFAIT AUX SPECIFICATIONS / QUALITÄTSLEVEL / LIVELLO DI QUALITÀ / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА / 技术规格

ACEA C2
PSA B71 2312
Ford WSS-M2C-934B
STJRL.03.5007
Honda Mitsubishi Suzuki Toyota

PRESENTACIÓN / PRESENTATION / ФАКОВКА / 产品规格



GRANEL / BULK / VRAC



1000 LTS.



200 LTS.



50 LTS.



20 LTS.



5 LTS.



4 LTS.



1 LT.

PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE / PROPRIETES PHYSICO-CHIMIQUES HABITUELLES / TYPISCHE PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN / ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ / 技术数据

GRADO SAE		0W-30
VISCOSIDAD A 100°C	ASTM D - 445	9.3 - 12.50
VISCOSIDAD A -30°C	ASTM D - 5293	< 6200
HTHS - 150 °C	ASTM D - 5481	> 2.9
ÍNDICE DE VISCOSIDAD	ASTM D - 2270	150
PUNTO DE INFLAMACIÓN	ASTM D - 92	225
PUNTO DE CONGELACIÓN	ASTM D - 97	-48°C
CENIZAS SULFATADAS	ASTM D - 874	< 1
TBN (MG KOH/G)	ASTM D - 2896	> 6.0





SASH

FLAGSHIP C2 2312 OW-30

SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SEGURANÇA E HIGIENE / SICUREZZA E IGIENE / SECURITE & HYGIENE / SICHERHEIT & GESUNDHEIT / ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ / 卫生与安全

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu'en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessenere Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

可根据要求提供安全数据表，为了得到更适当的信息请先咨询。由于错误使用或没有采取指定预防措施所造成的伤害，公司将不负责。

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L'information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L'amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L'information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'Intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.

以上信息是基于实际生产数据，可能会在公差范围内变化。温度范围仅做一般指导。信息及数据可能会有修改，不另行通知。以上信息替代

